

Rollei Car DVR 71

Benutzerhandbuch

Vorsichtsmaßnahmen	Seite 1
Car-DVR Sonderfunktionen	Seite 2
Zubehör	Seite 2
Aufbau der CAR-DVR	Seite 2
Tastenfunktionen	Seite 3
Bedienung der DVR	Seite 3
Ein/Ausschalten	Seite 3
Video-Modus	Seite 3
Normale Aufnahme	Seite 3
Kontinuierliche Aufnahme	Seite 4
Fotomodus	Seite 4
Vergrößern und Verkleinern	Seite 4
Wiedergabemodus	Seite 4
Dateien/Formatieren löschen	Seite 4
Einstellungsmenü	Seite 4
Wiedergabe in HD TV/PC	Seite 5
Technische Spezifikationen	Seite 6
Konformität	Seite 7

Vorsichtsmaßnahmen

Bitte lesen Sie die Anweisungen vor der Verwendung der CAR-DVR sorgfältig durch.

- Bitte beachten sie die Anweisung und bedienen Sie die Videokamera ordnungsgemäß. Unsachgemäße Bedienung kann zu Schäden an internen Komponenten der Videokamera führen.
- Lassen Sie die Videokamera nicht fallen oder setzen sie Stößen aus, das kann die internen Komponenten beschädigen.
- Die DVR (Digitale Videokamera) nicht verändern oder auseinanderbauen, um Beschädigungen der DVR zu vermeiden.
- Ein Temperaturanstieg ist normal, wenn die digitale Videokamera für eine längere Zeit in Betrieb ist.
- Berühren Sie während der Aufnahme nicht das Objektiv, das kann die Bildqualität beeinflussen.

CAR-DVR Sonderfunktionen:

- **G-Sensor**

Der G-Sensor ist mit einem eingebauten dreiachsigen X/Y/Z-Beschleunigungssensor ausgestattet. Bei einem starken Aufprall beginnt die CAR-DVR automatisch mit einer Aufnahme und markiert diese als SOS-Aufnahme, welche nur durch formatieren der Speicherkarte gelöscht werden kann.

- **SOS-Funktion**

Im Aufnahmemodus, drücken Sie die "Hoch-Taste" (2), um die SOS-Funktion zu aktivieren. Das aktuelle Video wird als unlöschbare Datei gespeichert.

- **Stumme Videoaufnahme**

Im Aufnahmemodus, drücken Sie kurz die "Runter-Taste" (3), um das Mikrofon auszuschalten. Die gelbe "MIC Aus"-Anzeige leuchtet auf.

- **Nachtsicht (begrenzt auf Modell mit LED-Lampe)**

In Bedingungen mit wenig Umgebungslicht, drücken Sie die Taste "Ein/Aus" kurz an, um das LED-Licht einzuschalten. Drücken Sie die Taste "Ein/Aus" erneut, um es auszuschalten. Bitte beachten Sie, dass die LED lediglich ein Hilfslicht mit geringer Reichweite darstellt und Fahrzeuge im Gegenverkehr geblendet werden können.

Zubehör

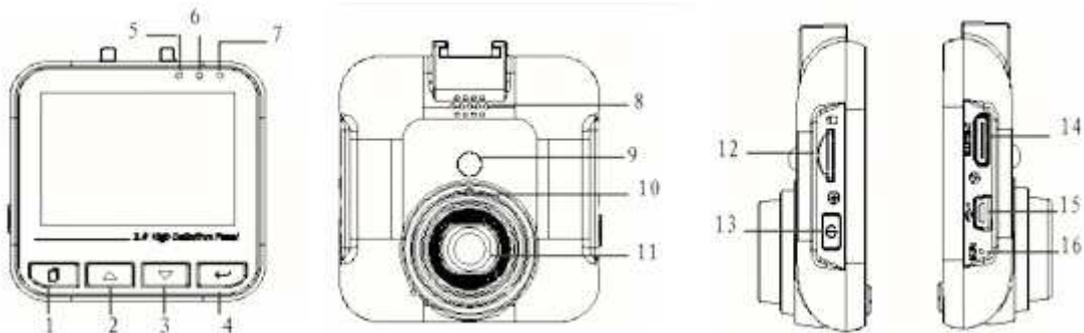
Autoladegerät

USB-Kabel

Saugnapf

Benutzerhandbuch

Aufbau der Car-DVR



1. Menü-Taste

2. Hoch-Taste

3. Runter-Taste

4. OK-Taste

5. MIC-Anzeige

6. Betriebsanzeige

7. Ladeanzeige

8. Lautsprecher

9. LED-Licht

10. Mikrofon

11. Objektiv

12. Speicherkartenfach

13. Ein/Aus-Taste

14. HDMI-Anschluss

15. USB-Anschluss

16. Reset-Taste

Tastenfunktion

Ein-/Aus-Taste: Ein-/Ausschalten der DVR; Ein-/Ausschalten der LED-Leuchte.

Menü-Taste: Lange drücken, um zwischen Video-/Bild-/Wiedergabemodus umzuschalten; Kurz drücken, um in die Menü-Einstellungen zu gelangen.

Hoch-Taste: Bild vergrößern; Im Video-Modus kurz drücken, um die SOS-Aufnahme zu aktivieren; Im Einstellungsmenü: Seite hoch; Im Wiedergabemodus: Datei auswählen.

Runter-Taste: Bild verkleinern; Im Einstellungsmenü: Seite runter; Im Wiedergabemodus: Datei auswählen; Im Video-Modus kurz drücken, um das Mikrofon ein- oder aus zu schalten.

OK-Taste: Aufnahme starten/stoppen; Bilder aufnehmen; Menüeinstellungen bestätigen; Im Wiedergabemodus, drücken um die Wiedergabe zu starten/anzuhalten.

Reset-Taste: Drücken, um die DVR fortzusetzen.

Bedienung der DVR

1. Ein-/Ausschalten:

Einschalten: Halten Sie die Ein/Aus-Taste lange gedrückt, bis der Piepton zu hören ist. Die blaue Betriebsanzeige leuchtet auf, die DVR schaltet in den Bereitschaftsmodus.

Ausschalten: Halten Sie die Ein/Aus-Taste lange gedrückt. Sie hören einen Piepton. Die blaue Betriebsanzeige schaltet sich aus und die DVR schaltet sich ab.

Hinweis: Wenn am Auto-Ladegerät angeschlossen, wird die DVR automatisch eingeschaltet, sobald das Auto gestartet wird und ausgeschaltet, wenn der Motor gestoppt wird.

2. Video-Modus

Normale Aufnahme

Im Standby-Modus, drücken Sie OK, um die Aufnahme zu starten, die blaue Kontrollanzeige blinkt auf.

Das blinkende rote Aufzeichnungssymbol befindet sich in der oberen linken Ecke des Bildschirms; die Aufnahmezeit ist in der oberen rechten Ecke dargestellt; das Mikrofon-Symbol befindet sich in links unten; die Zeitanzeige ist unten in der Mitte dargestellt; das Speicherkarten- und Batteriesymbol befindet sich unten rechts.

Drücken Sie die Ok-Taste erneut, um die Aufnahme zu stoppen. Die verbleibende Aufnahmezeit wird auf dem LCD-Bildschirm angezeigt.

Kontinuierliche Aufnahme (siehe Menü-Einstellung)

Im Standby-Modus, drücken Sie OK, um die Aufnahme zu starten. Die blaue Kontrollleuchte blinkt auf.

Das Aufnahmesymbol und Symbol der Kontinuierlichen Aufnahme befindet sich in der oberen linken Ecke des Bildschirms.

Wenn das Video bis zum eingestellten Zeitpunkt aufgezeichnet hat (z.B. 3 oder 5 Minuten), wird die DVR die Aufnahmen automatisch speichern und die Aufnahme fortsetzen.

Wenn die SD-Karte voll ist, wird die DVR die erste Aufnahme im Zeitverlauf überschreiben und die Aufnahme fortsetzen.

Drücken Sie die OK-Taste erneut, um die Aufnahme zu stoppen, die verbleibende Aufnahmezeit wird auf dem LCD-Bildschirm angezeigt.

3. Fotomodus

Im Standby-Modus, halten Sie die Menü-Taste lange gedrückt, um in den Fotomodus zu gelangen. Zielen Sie auf das Objekt, das Sie festhalten wollen und drücken Sie die OK-Taste. Die DVR wird das Foto automatisch speichern.

4. Digitalzoom

Im Standby-Modus oder Bildmodus, drücken Sie die Taste Hoch/Runter, um das Bild zu vergrößern/verkleinern.

5. Wiedergabemodus

Im Standby-Modus drücken Sie die Menü-Taste zweimal lange, um in den Wiedergabe-Modus zu gelangen und drücken Sie die Hoch/Runter-Taste, um das Video/Foto auszuwählen. Drücken Sie dann auf OK, um es abzuspielen/anzuzeigen.

Während der Wiedergabe von Videos mit der DVR, drücken Sie die Hoch/Runter-Taste, um den Schnelrücklauf/Schnellvorlauf auszuwählen.

6. Dateien löschen/Formatieren

Im Wiedergabemodus, drücken Sie einmalig die Menütaste, um in den Löschmodus zu gelangen. Drücken Sie die Hoch/Runter-Taste, um Löschen/Formatieren auszuwählen. Drücken Sie die OK-Taste, um zu bestätigen. Dann drücken Sie die Hoch/Runter-Taste erneut, um die Option auszuwählen. Drücken Sie die OK-Taste, um zu bestätigen.

Drücken Sie Menü-Taste, um in den Standby-Modus zurückzukehren.

7. Einstellungsmenü

Die Menütaste lange drücken, um zwischen Videomodus/Fotomodus/Wiedergabemodus umzuschalten.

Die Menü-Taste kurz drücken, um in jedes separate Menü zu gelangen.

Die Hoch/Runter-Taste drücken, um das Menü einzustellen. Drücken Sie OK, um die Einstellung zu bestätigen.

Die Menütaste kurz drücken, um das Einstellungsmenü zu verlassen.

Videomodus/Fotomodus/Wiedergabemodus haben jeweils zwei Menüs: das Modus-Menü und Systemmenü.

Video-Menü:

Auflösung: 1280 * 720 P / 640 * 480 P

Kontinuierliche Aufnahme: Aus / 3 Minuten / 5 Minuten

Bewegungserkennung: Aus/Ein
Datumsanzeige: Aus/Ein
Audioaufnahme: Aus/Ein
G-Sensor-Empfindlichkeit: Aus/Niedrig/Mittel/Hoch

Fotomenü:

Aufnahmemodus: Einzel / 2 Sek. Timer / 5 Sek. Timer / 10 Sek. Timer
Auflösung: 12M/8M/5M/3M
Qualität: Fein/Normal/Ökonomisch
Schärfe: Stark/Normal/Weich
Weißabgleich: Auto/Tageslicht/Bewölkt/Kunstlicht/Neonlicht
Farbe: Standard/Schwarz&Weiß/Sepia
ISO: Auto/100/200/400
Belichtungszeit: +2/3, +1/3, 0, -1/3, -2/3, -1.0, -4/3, -5/3, -2
Datumsanzeige: Aus/Datum/Datum&Zeit

Wiedergabemenü:

Löschen: Löschen Aktuell/Alles löschen
Formatieren: Abbrechen/OK

Systemmenü:

Datum/Uhrzeit: 2015/06/08 20:21:06 JJ/MM/TT
Automatisches Ausschalten: Aus / 2 Minuten / 5 Minuten / 10 Minuten
Piepton: Aus/Ein
Sprachen: Deutsch / Englisch / Französisch / Italienisch / Spanisch / Portugiesisch /
Niederländisch / Griechisch / Ungarisch / Slowakisch / Tschechisch / Polnisch /
Schwedisch / Dänisch / Norwegisch / Finnisch
Frequenz: 50Hz/60Hz
Standardeinstellung: Abbrechen/OK
Version: 20130618.V05
Ausschalten verzögern: Aus / 15 Sekunden / 1 Minuten / 5 Minuten
Bildschirmschoner: Aus / 1 Minute / 3 Minuten / 5 Minuten

8. Wiedergabe in HD auf TV/PC

(1) HDMI-Modus

Schalten Sie die DVR ein. Verbinden Sie es mit dem HDTV-Videoeingang (und Audioeingang) über das HDMI-Kabel und wählen Sie den HDMI-Modus auf dem Fernseher aus. Der Bildschirm der DVR wird ausgeschaltet, alle Funktionen der DVR können nun am Fernseher überprüft werden.

(2) PC-Modus

Schalten Sie die CAR-DVR ein und verbinden USB-Kabel mit Ihrem PC. Die Kamera wird als Wechseldatenträger erkannt. Im Ordner "100Media" finden Sie Ihre videos und Fotos.

Technische Spezifikationen

Bildschirm	2,4-Zoll LCD-Bildschirm
Auflösung	720P 1280*720 30fps VGA 640*480 60fps
Bildgröße	12M / 8M / 5M / 3M
Linse	1.3M CMOS-Sensor
Aufnahmewinkel	120 Grad
Dateiformat	AVI/JPEG
Digitalzoom	4 x
Akku	Eingebauter Akku 240 mAh
Leistung	Automatische Aufzeichnung sobald das Fahrzeug startet, lädt während der Aufnahme
Speicher	Unterstützt Micro-SD-Karten bis zu 32GB (nicht im Lieferumfang enthalten)
SOS-Aufnahme	Ein Tastendruck zum Starten der Notaufnahme, nicht löscher
Kontinuierliche Aufnahme	nahtlose Aufnahme, automatische Überschreibfunktion
G-Sensor	eingebauter Schwerkraft-Sensor
Bewegungserkennung	eingebauter Bewegungssensor
Audio	Eingebautes Mikrofon/Lautsprecher
Schnittstelle	USB2.0/HDMI
Datumsstempel	Hilfe
Menüsprache	Deutsch / Englisch / Französisch / Italienisch / Spanisch / Portugiesisch / Niederländisch / Griechisch / Ungarisch / Slowakisch / Tschechisch / Polnisch / Schwedisch / Dänisch / Norwegisch / Finnisch
Stromfrequenz	50Hz/60Hz
Nachtsicht	Hilfe

Konformität

Hiermit erklärt der Hersteller, dass in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen mit den folgenden Europäischen Richtlinien an der Rolle CAR-DVR 71 die CE-Kennzeichnung angebracht wurde:

2011/65/EG RoHS-Richtlinie
2004/108/EG EMV-Richtlinie
1999/5/EG R&TTE Richtlinie
2006/95/EEC LVD Richtlinie
2009/125/EG EuP Richtlinie
2002/96/EG WEEE Richtlinie



Die EG-Konformitätserklärung kann - unter der in der Garantiekarte aufgeführten Adresse
- angefordert werden